



## Beschlussprotokoll / 18. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2021 - 2025
Datum / Zeit Ort	Dienstag, 17. Mai 2022, 19:15 Uhr bis 21:20 Uhr <b>Altes Schulhaus</b>
Vorsitz	Roger Weber (WER)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Imark (ITJ) Simon Esslinger (ESS) Benjamin Jäggi (JAB) - entschuldigt abwesend Thomas Müller (MUT)
Ersatzmitglied	Daniel Gehrig (GED)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll <sup>1</sup>	Claudia Castañal Bouso
Gäste / Zuhörer	Christoph Bitterli (Amt für Umwelt, AfU) Christoph Schwaller (Amt für Umwelt, AfU)
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 <sup>2</sup> InfoDG

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
Vorstellung: Wasserprojekt Seewen <i>Amt für Umwelt</i>	MUT	Präsentation	Nein	<b>ad acta / ohne Beschluss</b>
1. Traktandenliste	WER	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-108</b>
2. Protokollgenehmigung <i>102. Gemeinderatssitzung (2017-2021)</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-109</b>
3. Protokollgenehmigung <i>103. Gemeinderatssitzung (2017-2021)</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-110</b>
4. Protokollgenehmigung <i>14. Gemeinderatssitzung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-111</b>
5. Protokollgenehmigung <i>17. Gemeinderatssitzung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-112</b>
6. Projekt: Spielplatz <i>Ausschreibung und Vergabe</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-113</b>

<sup>1</sup> Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig

<sup>2</sup> «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesetz: « (1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen. »



7.	Regelventile <i>Service- und Wartungsvertrag</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-114</b>
8.	Informationen und Diverses	WER	Diskussion	Nein	<b>ad acta / ohne Beschluss</b>
9.	Beitragsverfahren WL Löhr <i>Stundung (ausserhalb der Bauzone)</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-115</b>
10.	Beitragsverfahren WL Löhr <i>Definitiv</i> <b>NICHT ÖFFENTLICH</b>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-116</b>
11.	Kreditorenliste <b>NICHT ÖFFENTLICH</b>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2022-117</b>

### Ergänzung zur Präsentation (Amt für Umwelt)

Die Präsentation zum Wasserprojekt Seewen ist unter der Geschäfts-Nr. 2019-132 im Axioma abgelegt.

Aus der Präsentation heraus haben sich folgende Aufgaben bzw. Festlegungen zur Weiterführung des Projektes ergeben:

- Die Mitgliedschaft in der Arbeitsgruppe erfolgt gemeindeseitig durch Roland Baumgartner und Thomas Müller.
- Ideenkatalog bzgl. Umsetzung erfolgt seitens Gemeinderat bis Herbst 2022 zu Händen des AfU.
- Grundsätzlich beginnend mit dem Projekt: Baslerweiher
- Bereinigung der Situation rund um die Flurgenossenschaft (Auflösung)



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 18-22	17. Mai 2022	1	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Traktandenliste vom 17. Mai 2022

**2022-108**

Roger Weber, jun. entschuldigt, gemäss den vorgängigen eMail-Korrespondenzen, Benjamin Jäggi an der heutigen Gemeinderatssitzung und begrüsst Daniel Gehrig als Ersatzmitglied (telefonisches Aufgebot durch Benjamin Jäggi). Die Mitteilung zum Beisitz als Ersatzmitglied an die Gemeindeschreiberei erfolgte am Montag, 16. Mai 2022 mit dem dazugehörigen Versand der Gemeinderatsunterlagen.

Simon Esslinger stellt den Antrag, es sei seitens Gemeinderat die Traktandenliste um ein weiteres Traktandums *Mietverträge für ukrainische Flüchtlingsfamilien* zu ergänzen. Er begründet seinen Antrag mit der entsprechenden Dringlichkeit. Die Abstimmung wird auf Antragstellung von Simon Esslinger durch Roger Weber, jun. im Rahmen der zu genehmigenden Traktandenliste durchgeführt, Der bestehenden Antrag wird entsprechend korrigiert (Formulierung).

Aus der dazugehörigen Diskussion ergab sich folgendes:

- Eingabe der Traktanden innert Frist (mindestens drei Tage vor der jeweiligen Gemeinderatssitzung)
- Freigabe der Traktanden durch den Gemeindepräsidenten und die Gemeindeschreiberin jeweils montags gemäss der schriftlichen Weisung (eMail) durch Roger Weber, jun.
- Nach erfolgter Publikation keine nachträglichen Traktanden mehr möglich
- Simon Esslinger sind die Prozesse bekannt (verlangt daher die Abstimmung)

### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat lehnt mit einer JA-Stimme, drei Gegenstimmen und einer Enthaltung das ergänzende Traktandum ab. Somit hält der Gemeinderat an der bestehenden Traktandenliste (ohne Ergänzungen) und gemäss Publikation und vorgängiger Antragstellung (Antragsteller: Roger Weber, jun.) fest.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber, jun.  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 18-22	17. Mai 2022	2	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung

**102. Gemeinderatssitzung (2017-2021)**

**2022-109<sup>3</sup>**

### SACHVERHALT

Protokollgenehmigung der 102. Gemeinderatssitzung vom 19. Oktober 2021 (2017-2021) zur Kenntnisnahme

### BESCHLUSS

Zum Protokoll der 102. Gemeinderatssitzung sind keine Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG durch Kenntnisnahme des Gemeinderats als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber, jun.  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin*

<sup>3</sup> Automatische, systembedingte Beschluss-Nr.-Vergabe, wenn gleich keine Abstimmung (da nur zur Kenntnisnahme des GR)



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 18-22	17. Mai 2022	4	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

### Protokollgenehmigung 14. Gemeinderatssitzung

2022-111

### SACHVERHALT

Die Protokollgenehmigung der 14. Gemeinderatssitzung vom 5. April 2022 wurde an der 17. Gemeinderatssitzung durch NICHT-EINTRETEN zurückgestellt. Begründet wurde das NICHT-EINTRETEN durch zwei materielle Änderungen mit der entsprechenden, nachträglichen Überprüfung durch die Gemeindeschreiberin wie folgt:

Thomas Müller stellt den Antrag auf NICHT-EINTRETEN. Er begründet seinen Antrag mit dem Hinweis auf folgende Protokollkorrekturen:

- Traktandum 15 (Wasseranschluss Löhr 3)
  - o Abstimmung angeblich und aus seiner Sicht mit fünf JA-Stimmen und nicht wie protokolliert (drei JA-Stimmen und zwei Enthaltungen)
- Traktandum 12 (Arbeitsgruppe Altes Schulhaus)
  - o Beschlussfassung mit namentlicher Anpassung (Ergänzung) durch Roland Baumgartner als weiteres Mitglied der Arbeitsgruppe

Der Gemeinderat beschliesst mit drei JA-Stimmen, einer Gegenstimme und einer Enthaltung nicht auf das Traktandum einzutreten. Die Protokollgenehmigung der 14. Gemeinderatssitzung gilt somit auf die 18. Gemeinderatssitzung am 17. Mai 2022 als zurückgestellt.

Die geforderte Überprüfung ergab folgendes:

- Traktandum 15 (Wasseranschluss Löhr 3)
  - o Abstimmungsergebnis durch CAC mit drei JA-Stimmen und zwei Enthaltung wurde richtig protokolliert, folglich keine Korrektur des Traktandums 15
  - o Vorgängige Mitteilung durch CAC an WER am 10.05.2022 telefonisch erfolgt

### Abstimmungsergebnis (Auszug aus dem AXIOMA)

Abstimmungen	
Teilnehmer	Ergebnis
Weber Roger; WER	Zugestimmt
Itin Jeannette; ITJ	Zugestimmt
Müller Thomas; MUT	Zugestimmt
Jäggi Benjamin; JAB	Enthalten
Gasser Ulrich; GAU	Enthalten

### Abstimmungsergebnis (Auszug aus dem Sprachprotokoll)



15.36: Abstimmung: Löhr 3 21:33:06

- Traktandum 12 (Arbeitsgruppe Altes Schulhaus)
  - Roland Baumgartner wurde als Mitglied der Arbeitsgruppe im Traktandum diskutiert, blieb jedoch als namentliche Nennung im Antrag und in der Beschlussfassung aus, folglich Korrektur des Antrags und der Beschlussfassung durch CAC

## BESCHLUSS

**Zum Protokoll der 14. Gemeinderatssitzung sind zwei Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier JA-Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber, jun.  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Gemeindeschreiberin*



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 18-22	17. Mai 2022	5	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 17. Gemeinderatssitzung

2022-112

### SACHVERHALT

Protokollgenehmigung der 17. Gemeinderatssitzung vom 3. Mai 2022

### BESCHLUSS

Zum Protokoll der 17. Gemeinderatssitzung sind zwei Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier JA-Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber, jun.  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
18-22	17. Mai 2022	6	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT
<b>Registrator</b>	7.91.4 Einzelne Bau- und Sanierungsprojekte			
Geschäfts-Nr.	2019-229			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Direktvergabe

#### Bauprojekt: Spielplatz Zelgli

2022-113

Ausstandspflicht  
Jeannette Itin

Jeannette Itin geht, aufgrund ihres bestehenden Mandatsverhältnisses (Forstbetrieb Schwarzbubenland) in den Ausstand.

### SACHVERHALT

Der Gemeinderat hat die Ausschreibung Neubau-/Sanierungsprojekt: *Ein Spielplatz für Seewen* im Einladungsverfahren ausgeschrieben.

Folgende schriftliche Eingaben sind innert Frist erfolgt:

- Forstbetrieb Schwarzbubenland (Eingabe per 5. Mai 2022)

Folgende Absagen sind elektronisch erfolgt:

- Spielplatzgeräte Maier
- IRIS Spielwelten
- Rudolf Spielplatz AG

Die Kosten gemäss Offerte des Forstbetrieb Schwarzbubenland belaufen sich auf CHF 82'941,70 inkl. MwSt.

Der Gemeinderat hat nur CHF 82'000,00 gemäss der rechtskräftigen Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung verfügbar (Kostendach). So ist eine Vergabe, gemäss Thomas Müller nur in Höhe von CHF 82'000,00 an den Forstbetrieb Schwarzbubenland möglich.

### BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst mit drei JA-Stimmen und einer Enthaltung den Abbruch des Einladungsverfahrens zum Neubau- und Sanierungsprojekt: *Ein Spielplatz für Seewen* zu bewilligen und durch die Direktvergabe gemäss Submissionsgesetz des Kanton Solothurn an den Forstbetrieb Schwarzbubenland mit einem Kostendach in Höhe von CHF 82'000.00 inkl. MwSt. zu vergeben.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin





## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
18-22	17. Mai 2022	7	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT
Vertrags-Nr.	2022-114			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Wartungsvertrag Regelventile

2022-114

#### SACHVERHALT

Im Reservoir Bannholz wurden mit dem Umbau des Rohrkellers Regelventile, welche wöchentlich ausgelöst werden, eingebaut. Ebenfalls müssen diese im Brandfall funktionieren. Die Regelventile müssen regelmässig gewartet werden. Daher ist ein Wartungsvertrag (Pauschalbetrag) zwingend notwendig (Kostendach CHF 640.00 / Jahr / exkl. MwSt.).

#### eMail-Auszug (Hawle)

#### **Offerte Servicevertrag SC-102036, Wasserversorgung, 4206 Seewen Professionelle Regelventil-Wartung für Sicherheit im Leitungsnetz**

Guten Tag Herr Müller

Wir beziehen uns auf die Inbetriebnahme von drei Regelventilen im Reservoir Bannholz vom 21. Februar 2022 und danken für Ihr Interesse. Eigenmedium-gesteuerte Regelventile erfüllen ihren Zweck zuverlässig, wenn sie regelmässig kontrolliert und gewartet werden. Als Hersteller der Hawido-Regelventile ist es uns ein Bedürfnis, Ihnen auch nach dem Kauf volle Unterstützung zu bieten.

So funktioniert's: Mit dem Abschluss eines Service- und Wartungsvertrags werden Ihre Armaturen regelmässig durch unsere Profis überprüft. Jährlich wird eine Funktionskontrolle und alle 5 Jahre wird eine komplette Revision durchgeführt. Wir bitten Sie, die beiliegende Vertragsofferte sowie die Ventilliste zu prüfen und uns ein unterzeichnetes Exemplar zu retournieren. Die Gültigkeit der Offerte beträgt 3 Monate.

Für weitere Auskünfte oder Änderungen rufen Sie uns einfach an.  
Freundliche Grüsse

#### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Wartungsvertrag (Mindestlaufzeit bis zum 31. Dezember 2027) mit Hawle Armaturen AG, Sirnach mit einem wiederkehrenden Betrag in Höhe von jährlich CHF 640.00 exkl. MwSt. und einem Kostendach (Budget 2023, wiederkehrend) in Höhe von CHF 1'000.00 zu bewilligen (Materialkosten, Reparaturen, Schäden, nicht im Wartungsvertrag enthalten) zu bewilligen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber, jun.  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin



---

## INFORMATIONEN

---

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 18-22	17. Mai 2022	8	Alle	ad acta / ohne Beschlussfassung

---

### **ALLGEMEINE VERWALTUNG; VERKEHR**

*Roger Weber*

- Schreiben an Landwirte
  - o Strassenreinigung nach dem Mähen

### **ÖFFENTLICHE SICHERHEIT; SOZIALE WOHLFAHRT**

*Simon Esslinger*

- Kerngruppentreffen JBZ (Ukraine)
  - o Begehung geplant
  - o Mitte Juni 2022 Informationsveranstaltung für Interessierte

### **BILDUNG; VOLKSWIRTSCHAFT**

*Benjamin Jäggi (Ersatzmitglied Daniel Gehrig)*

Kein Wortbegehren

### **KULTUR UND FREIZEIT; GESUNDHEIT**

*Jeannette Itin*

- Dorfrabatte im Ressort Volkswirtschaft
  - o Optimierung der Begrünung
  - o Umsetzung kantonaler Richtlinien/Bestrebungen (Biodiversität)
- Aufwertung der öffentlichen Grillstellen
  - o Anfrage durch den Kulturverein Seewen

### **UMWELT UND RAUMORDNUNG; FINANZEN UND STEUERN**

*Thomas Müller*

- Sitzung im Musikautomatenmuseum ohne Gemeindevertretung
- Leitungsspülung als Feuerwehübung nicht umsetzbar
  - o Unklarheiten zum bisherigen Vorgehen gemäss den vorliegenden eMail-Korrespondenzen
  - o Terminfindung
  - o Bilaterale Organisation zwischen Andreas Hofer und Brunnenmeister (Rückmeldung durch ESS)
- Musikfest
  - o Inventarverschiebungen (Tische)
  - o Kauf weiterer Tische (6 Stück, gleiches Modell) durch MUT
- Danksagung an alle freiwilligen Helfer in Sachen Brunnenpflege
  - o Herbst 2022
  - o Analog Prozess 2021 (Öffentliche Publikation via Gemeinde-News-App)

### **AUS DER VERWALTUNG, AUS DER BAUVERWALTUNG**

*Claudia Castañal Bouso, Roland Baumgartner*

- Tresorschloss
  - o Kette durch WER



- Umsetzung (Tresorbegehung durch den Gemeinderat) Antragstellung von WER zu Händen des Gemeinderates
- Personalrechtlicher Schutz der Gemeindeschreiberei durch die Beschlussfassung seitens Gemeinderat und Aufhebung der Hauptverantwortung im Umgang mit dem Archiv der Gemeinde Seewen
- Rücksprache mit anderen Gemeindepräsidien des Dorneckberges durch WER
- Verantwortung im Gemeindegesetz grundsätzlich geregelt
- Zugang durch elektronisches Schliesssystem
- Keine Rückmeldungen seitens Polizei zum Ordnerdiebstahl
- Arbeitszeiten
  - Angemessene Umsetzung im Rahmen des GAV
  - Rückmeldung an WER
- Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
  - 1 Woche in den Sommerferien geschlossen



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr.18-22	17. Mai 202	9	Umwelt- (MUT) und Raumordnung	Antrag / MUT Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	7.02 Anlagen des Ortsnetzes			
Geschäfts-Nr.	2019-67			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x

Nicht öffentlich

### Definitive Beitragsberechnung Wasserleitung Löhr bis Hydrant Nr. 117

2022-115

#### SACHVERHALT

In Vorbereitung beim Ersatz und Neubau der Wasserleitung Löhr (Abschnitt alte Bürenstrasse – Bushaltestelle Löhr) wurde an der Gemeindeversammlung vom 9. April 2019 das geänderte Teilprojekt *Ersatz der bestehenden Wasserleitung* mit einem Projektkredit von CHF 215'000.00 bewilligt.

Nach der anschliessenden Projektänderung wurde das Teilprojekt nochmals an der Gemeindeversammlung zur Genehmigung beantragt.

An der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2019 wurden durch die anwesenden Einwohner grossmehrheitlich, die Baukosten für das Teilprojekt *Neubau bis Hydrant Nr. 117* zum Preis CHF 140'000.00 inkl. MwSt. zuzüglich teuerungsbedingter Mehrkosten (Preisbasis Juni 2019) genehmigt.

Im Wochenblatt vom 6. Juni 2019 wurde mit einer öffentlichen Planaufgabe die Einsichtnahme der provisorischen Beitragsberechnung auf der Gemeindeverwaltung publiziert. Die betroffenen Grundeigentümer wurden mit der Zustellung dieses Beschlusses vor der Auflage schriftlich benachrichtigt. Gegen diese öffentliche Planaufgabe sind keine Einsprachen eingegangen.

Nun sollte mit entsprechender Verfügung die Rechnung an die betroffenen Grundeigentümer erfolgen.

Die Parzellen liegen ausserhalb der Bauzonen.

#### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Bau- und Schlussabrechnung Ersatz und Neubau der Wasserleitung Löhr, die definitive Beitragsberechnung vom 3. Mai 2022 in der Höhe von CHF 94'045.55 zu genehmigen, den Verteilschlüssel von 70% / 30% zur Kenntnis zu nehmen sowie die Grundeigentümerbeiträge den Anstössern gemäss definitiver Beitragstabelle mitzuteilen und gemäss §23 BGV durch Anmeldung des Gemeinderates im Grundbuch mit Kostenübernahme durch die Gemeinde Seewen SO zu hinterlegen.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 17. Mai 2022

Roger Weber jun.  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Gemeindeschreiberin